

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI
Č. 30/2023-2060-4234-66

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „**Dodatok**“)

medzi:

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
IČO: 00 686 832
Konajúca osoba: PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov, v zmysle Podpisového poriadku Ministerstva hospodárstva SR

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Názov: ISTERMEAT a.s.
Sídlo: Povodská 14, 929 01 Dunajská Streda
IČO: 36 232 157
Konajúca osoba: Réka Világi, predseda predstavenstva
Ing. Erika Fenesová, podpredseda predstavenstva

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(Vykonávateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

PREAMBULA

- (A) Vykonávateľ a Prijímateľ uzatvorili dňa 15.02.2023 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. 30/2023-2060-4234-66 (ďalej ako „Zmluva“), ktorej predmetom bolo spolufinancovanie Prijímateľom realizovaného projektu s názvom: Inštalácia fotovoltickej elektrárne v areáli prevádzky ISTERMEAT a.s., kód Projektu: 01I01-26-V01-00066 (ďalej ako „Projekt“).
- (B) Zmluvné strany sa v zmysle článku 7 ods. 7.2 „ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA“ Zmluvy dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy, ktoré sú predmetom tohto Dodatku v článku I. Zmluvné strany sa dohodli aj na ďalších súvisiacich úpravách svojho vzťahu uvedených v článku II. a III. tohto Dodatku.

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1. Článok 2. odsek 2.3 Zmluvy sa nahrádza nasledovným znením:
„Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán, ako aj vymedzenie zmluvných podmienok pre poskytnutie a použitie Prostriedkov mechanizmu na Realizáciu Projektu, ktorý je predmetom Kladne posúdenej žiadosti o prostriedky mechanizmu:

Názov Projektu: Inštalácia fotovoltaikej elektrárne v areáli prevádzky ISTERMEAT a.s.
Kód Projektu: 01I01-26-V01-00066
Názov investície: 1. Investície do výstavby nových zdrojov elektriny z OZE
Názov komponentu: 1. Obnoviteľné zdroje energie a energetická infraštruktúra

2. Článok 3 odsek 3.1 Zmluvy sa nahrádza nasledovným znením:
„V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto **Zmluve, Právnom rámci a Záväznej dokumentácii Vykonávateľ** poskytne **Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu** maximálne do výšky **422 924,04 EUR** (slovom štyristodvadsaťdvatisícdeväťstodvadsaťštyri eur a štyri eurocenty). **Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu** predstavujú sumu **704 873,40 EUR** (slovom: sedemstoštyritisícosemstosedemdesiattri eur a štyridsať eurocentov).“
3. Článok 3 odsek 3.2 Zmluvy sa nahrádza nasledovným znením:
„**Prijímateľ** vyhlasuje, že:
a) má zabezpečené zdroje financovania **Projektu** vo výške sumy 281 949,36 EUR (slovom: dvestoosemdesiatjedentisícdeväťstoštyridsaťdeväť eur a tridsaťšesť eurocentov),
b) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov na **Realizáciu Projektu**, ktoré budú nevyhnutné na dosiahnutie **Cieľa Projektu** a na jeho udržiavanie počas **Doby udržateľnosti Projektu**.“
4. Príloha č. 2 Zmluvy sa nahrádza novým znením, ktoré tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku ako jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

5. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
6. Na pojmy, skratky a definície použité v tomto Dodatku sa vzťahujú ustanovenia a výkladové pravidlá uvedené v Zmluve, pokiaľ z článku I. tohto Dodatku nevyplýva inak.
7. Právne účinky zmien uvedených v článku I. tohto Dodatku sa riadia článkom 10 ods. 8 „ZMENA ZMLUVY“ Prílohy č. 1 k Zmluve - Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej ako „VZP“). Ustanovenie článku 10 „ZMENA ZMLUVY“ ods. 12 VZP tým nie je dotknuté.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť kalendárnym dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami. Tento Dodatok je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona o slobode informácií, v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie tohto Dodatku zabezpečí Vykonávateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú podpísaný Dodatok poslať druhej Zmluvnej strane v súlade s článkom 5 Zmluvy. V prípade listinného vyhotovenia je tento Dodatok vyhotovený v 3 rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 2 pre Vykonávateľa. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o dôveryhodných službách“). V prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky, dátumy podpisov Zmluvných strán sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach Zmluvných strán, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.

3. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto Dodatku je slobodná a vážna, text Dodatku si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Dodatok neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto Dodatkom Zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi na tomto Dodatku.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu - Opis projektu

Za **Vykonávateľa** v Bratislave dňa uvedeného pri elektronickom podpise

Podpísané elektronicky podľa zákona o dôveryhodných službách
PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov

Za **Prijímateľa** v Dunajskej Strede dňa uvedeného pri elektronickom podpise:

Podpísané elektronicky podľa zákona o dôveryhodných službách
Réka Világi
predseda predstavenstva

Ing. Erika Fenesová
podpredseda predstavenstva



Financované
Európskou úniou
NextGenerationEU

PLÁN [OBNOVY]



MINISTERSTVO
HOSPODÁRSTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

OPIS PROJEKTU

I. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu	Inštalácia fotovoltaickej elektrárne v areáli prevádzky ISTERMEAT a.s.
Kód projektu	01I01-26-V01-00066
Typ zariadenia OZE	Nové zariadenie, ktoré využíva slnečnú energiu na priamu výrobu elektriny
Názov programu	Plán obnovy a odolnosti SR
Komponent	1. Obnoviteľné zdroje energie a energetická infraštruktúra
Investícia:	1. Investície do výstavby nových zdrojov elektriny z OZE
Schéma pomoci	Schéma štátnej pomoci z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie v platnom znení

II. Financovanie projektu

Číslo účtu - IBAN	SK77 1100 0000 0029 4317 8647
Banka	Tatra banka, a.s.

III. Miesto realizácie projektu

VÚC	Trnavský samosprávny kraj
Okres	Dunajská Streda
Obec	Dunajská Streda

IV. Harmonogram projektu

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	01/2025
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	10/2025

V. Cieľ Projektu

Kód ukazovateľa	RRFCI02
Názov ukazovateľa	Dodatočný inštalovaný výkon pre obnoviteľnú energiu
Merná jednotka	MW
Čas plnenia	K dátumu Ukončenia vecnej realizácie Projektu
Cieľová hodnota	1,1772

VI. Rozpočet projektu

Celková výška Oprávnených výdavkov	704 873,40 EUR
Výška Prostriedkov mechanizmu	422 924,04 EUR